

Глаголы Движения

Verbes de Mouvement Russes

<http://www.editions-ellipses.fr/>

MémoCartes Russe 07.08.2016

<http://www.mementoslangues.fr/>

Verbes Déterminés Verbes Indéterminés

1	бежа́ть	2	бе́гать
3	брести́	4	броди́ть
5	везти́	6	вози́ть
7	вести́	8	води́ть
9	гнать	10	гоня́ть
11	еха́ть	12	эзди́ть
13	идти́	14	ходи́ть

бежа́ть

бежа́ть

бежатъ

бе́гать

бе́гать

бегаютъ

брести́

брести́

брести

броди́ть

броди́ть

бродитъ

везти́

везти́

везти

вози́ть

вози́ть

возитъ

вести́

вести́

вести

води́ть

води́ть

водитъ

Présent	7	вести	dét.	Impératif
я ведú		<i>mener, conduire</i>		веди́
ты ведёшь		Passé		веди́те
он ведёт		вёл		Part. présent actif
мы ведём		велá		ведúщий
вы ведёте		велó		Part. passé actif
они́ ведúт		вели́		ведúвший
Ёго дéло – сейчáс, вести́ самолёт.				
<i>Son affaire, maintenant, c'est de piloter l'avion.</i>				

Présent	8	водить	ind.	Impératif
я вожú		<i>mener, conduire</i>		води́
ты вóдишь		Passé		води́те
он вóдит		води́л		Part. présent actif
мы вóдим		води́ла		води́ющий
вы вóдите		води́ло		Part. passé actif
они́ вóдят		води́ли		води́вший
Води́ть за нос.				
<i>Mener par le bout du nez.</i>				

Présent	5	везти́	dét.	Impératif
я везú		<i>transporter, apporter</i>		вези́
ты везёшь		Passé		вези́те
он везёт		вёз		Part. présent actif
мы везём		везлá		везúщий
вы везёте		везлó		Part. passé actif
они́ везúт		везли́		вёзший
Он везёт меня́ тудá на машинé.				
<i>Il m'emmène là-bas en voiture.</i>				

Présent	6	возить	ind.	Impératif
я вожú		<i>transporter, apporter</i>		вози́
ты вóзишь		Passé		вози́те
он вóзит		вози́л		Part. présent actif
мы вóзим		вози́ла		вози́ющий
вы вóзите		вози́ло		Part. passé actif
они́ вóзят		вози́ли		вози́вший
Коммёрческие зáпуски: Протóн вóзит спúтники.				
<i>Lancements commerciaux: Proton transporte satellites.</i>				

Présent	3	бредти́	dét.	Impératif
я бредú		<i>se traîner, errer</i>		бреди́
ты бредёшь		Passé		бреди́те
он бредёт		брёл		Part. présent actif
мы бредём		брелá		бредúщий
вы бредёте		брелó		Part. passé actif
они́ бредúт		брели́		брédший
Мáленький ёжик бредёт сквозь тумáн.				
<i>Le petit hérisson se traîne dans le brouillard.</i>				

Présent	4	бродить	ind.	Impératif
я брожú		<i>se traîner, errer</i>		броди́
ты брóдишь		Passé		броди́те
он брóдит		броди́л		Part. présent actif
мы брóдим		броди́ла		бродя́щий
вы брóдите		броди́ло		Part. passé actif
они́ брóдят		броди́ли		броди́вший
При́зрак брóдит по Еврóпе (фильм, 1923).				
<i>Le fantôme erre en Europe.</i>				

Présent	1	бежáть	dét.	Impératif
я бегú		<i>courir</i>		беги́
ты бежи́шь		Passé		беги́те
он бежи́т		бежáл		Part. présent actif
мы бежи́м		бежáла		бегúщий
вы бежи́те		бежáло		Part. passé actif
они́ бегúт		бежáли		бежáвший
Он бежáл со всех ног.				
<i>Il a couru à toutes jambes.</i>				

Présent	2	бéгать	ind.	Impératif
я бéгаю		<i>courir</i>		бéгай
ты бéгаешь		Passé		бéгайте
он бéгает		бéгал		Part. présent actif
мы бéгаем		бéгала		бéгающий
вы бéгаете		бéгало		Part. passé actif
они́ бéгают		бéгали		бéгавший
Она́ бéгает по магази́нам.				
<i>Elle court les magasins.</i>				

Guten Tag !	صَبَاحُ الْخَيْرِ !	Добър ден !
你好 !	Dobar dan !	God morgen !
¡ Buenos días !	Bonjour !	Καλημέρα σας !
Buon giorno !	Добар дан !	Добрый день !
http://www.mementoslangues.fr/		

Verbes Déterminés		Verbes Indéterminés	
15	кати́ть	16	кати́ть
17	лезть	18	ла́зить
19	летéть	20	летáть
21	нести́	22	носи́ть
23	плыть	24	пла́вать
25	ползти́	26	пóлзать
27	тащи́ть	28	таска́ть

ГНАТЬ

гнать

гнать

ГОНЯТЬ

гонять

гонять

ÉХАТЬ

эхать

ехать

ÉЗДИТЬ

ездить

ездить

ИДТИ́

идти́

идти

ХОДИТЬ

ходи́ть

ходить

КАТИ́ТЬ

кати́ть

катить

КАТА́ТЬ

ката́ть

катать

ЛЕЗТЬ

лезть

лезть

ЛАЗИТЬ

лазить

лазить

Présent	17	лезть	dét.	Impératif
я лэзу		<i>grimper, entrer</i>		лезь
ты лэзешь		Passé		лэзьте
он лэзет		лез		Part. présent actif
мы лэзем		лэзла		лэзущий
вы лэзете		лэзло		Part. passé actif
они лэзут		лэзли		лэзший
Дéти лэзли на дéрево.				
<i>Les enfants ont grimpé à un arbre.</i>				

Présent	18	лázить	ind.	Impératif
я лáжу		<i>grimper, entrer</i>		лáжай
ты лáзишь		Passé		лáжайте
он лáзит		лáзил		Part. présent actif
мы лáзим		лáзила		лáзящий
вы лáзите		лáзило		Part. passé actif
они лáзят		лáзили		лáзивший
Рóботы лáзят по стенáм, как альпини́сты.				
<i>Les robots escaladent les murs comme des alpinistes.</i>				

Présent	15	катить	dét.	Impératif
я качú		<i>rouler, faire rouler</i>		кати́
ты кáтишь		Passé		кати́те
он кáтит		кати́л		Part. présent actif
мы кáтим		кати́ла		кáтящий
вы кáтите		кати́ло		Part. passé actif
они кáтят		кати́ли		кати́вший
Он кáтит бóчку.				
<i>Il fait rouler un tonneau.</i>				

Présent	16	катáть	ind.	Impératif
я катáю		<i>rouler, faire rouler</i>		катáй
ты катáешь		Passé		катáйте
он катáет		катáл		Part. présent actif
мы катáем		катáла		катáющий
вы катáете		катáло		Part. passé actif
они катáют		катáли		катáвший
Он катáл её на сáнках.				
<i>Il l'a promenée en traîneau.</i>				

Présent	13	идт́и	dét.	Impératif
я идú		<i>aller (à pied)</i>		иди́
ты идéшь		Passé		иди́те
он идéт		шёл		Part. présent actif
мы идём		шла		идúщий
вы идёте		шло		Part. passé actif
они идúт		шли		шédший
они́ идúт сли́шком бы́стро.				
<i>Ils vont trop vite (à pied).</i>				

Présent	14	хóдить	ind.	Impératif
я хóжy		<i>aller (à pied)</i>		хóди
ты хóдишь		Passé		хóдите
он хóдит		хóдил		Part. présent actif
мы хóдим		хóдила		хóдящий
вы хóдите		хóдило		Part. passé actif
они хóдят		хóдили		хóдивший
Они́ хóдят на охóту.				
<i>Ils vont à la chasse (à pied).</i>				

Présent	11	éхать	dét.	Impératif
я éду		<i>aller (en transport)</i>		поезжа́й
ты éдешь		Passé		поезжа́йте
он éдет		éхал		Part. présent actif
мы éдем		éхала		éду́щий
вы éдете		éхало		Part. passé actif
они́ éдут		éхали		éхавший
Мы éдем тудá на машинé.				
<i>Nous allons là-bas en voiture.</i>				

Présent	12	éздить	ind.	Impératif
я éжду		<i>aller (en transport)</i>		éзди
ты éдишь		Passé		éздите
он éздит		éздил		Part. présent actif
мы éздим		éздила		éздящий
вы éздите		éздило		Part. passé actif
они́ éздят		éздили		éздивший
Он éздил по все́му свéту.				
<i>Il a parcouru le monde.</i>				

Présent	9	гнать	dét.	Impératif
я гонú		<i>pousser, chasser</i>		гони́
ты гóнишь		Passé		гони́те
он гóнит		гнал		Part. présent actif
мы гóним		гналá		гоня́щий
вы гóните		гналó		Part. passé actif
они́ гоня́т		гнали́		гнáвший
Вéтер гóнит тúчи.				
<i>Le vent chasse les nuages.</i>				

Présent	10	гоня́ть	ind.	Impératif
я гоня́ю		<i>pousser, chasser</i>		гоня́й
ты гоня́ешь		Passé		гоня́йте
он гоня́ет		гоня́л		Part. présent actif
мы гоня́ем		гоня́ла		гоня́ющий
вы гоня́ете		гоня́ло		Part. passé actif
они́ гоня́ют		гоня́ли		гоня́вший
Мáльчишки гоня́ли мяч на пля́же.				
<i>Les petits garçons ont joué au ballon sur la plage.</i>				

ЛЕТЕ́ТЬ

лете́ть

лететь

ЛЕТА́ТЬ

лета́ть

летать

НЕСТІ́

несті́

нести

НОСИ́ТЬ

носи́ть

носить

ПЛЫТЬ

плыть

плыть

ПЛА́ВАТЬ

пла́вать

плавать

ПОЛЗТІ́

ползті́

ползти

ПО́ЛЗАТЬ

по́лзать

ползать

ТАЩІ́ТЬ

тащі́ть

тащить

ТАСКА́ТЬ

таска́ть

таскать

Présent	27	тащить	dét.	Impératif
я тащú		<i>traîner, tirer</i>		тащи́
ты тащи́шь		Passé		тащи́те
он тащи́т		тащи́л		Part. présent actif
мы тащи́м		тащи́ла		тащи́щий
вы тащи́те		тащи́ло		Part. passé actif
они́ таща́т		тащи́ли		тащи́вший
Они́ тащи́ли по землѣ что́-то тяжѣлое.				
<i>Ils traînaient par terre quelque chose de lourd.</i>				

Présent	28	таскать	ind.	Impératif
я таска́ю		<i>traîner, tirer</i>		таска́й
ты таска́ешь		Passé		таска́йте
он таска́ет		таска́л		Part. présent actif
мы таска́ем		таска́ла		таска́ющий
вы таска́ете		таска́ло		Part. passé actif
они́ таска́ют		таска́ли		таска́вший
Уже́ тре́тий год таска́ю это́ пла́тье.				
<i>Cela fait bientôt trois ans que je traîne cette robe.</i>				

Présent	25	ползти	dét.	Impératif
я ползú		<i>ramper, se traîner</i>		ползи́
ты ползе́шь		Passé		ползи́те
он ползе́т		полз		Part. présent actif
мы ползе́м		ползла́		ползúщий
вы ползе́те		ползло́		Part. passé actif
они́ ползúт		ползли́		ползúщий
Ту́чи ползли́ по не́бу.				
<i>Les nuages passaient lentement dans le ciel.</i>				

Présent	26	ползать	ind.	Impératif
я ползаю		<i>ramper, se traîner</i>		ползай
ты ползаешь		Passé		ползайте
он ползает		ползал		Part. présent actif
мы ползаем		ползала		ползающий
вы ползае́те		ползало		Part. passé actif
они́ ползают		ползали		ползавший
Му́ха ползает по потолку́.				
<i>La mouche se traîne au plafond.</i>				

Présent	23	плыть	dét.	Impératif
я плывú		<i>nager, voguer</i>		плыви́
ты плыве́шь		Passé		плыви́те
он плыве́т		плыл		Part. présent actif
мы плыве́м		плыла́		плывúщий
вы плыве́те		плыло́		Part. passé actif
они́ плывúт		плыли́		плывший
Они́ плывúт на парохо́де к Австра́лии.				
<i>Ils voguent en bateau vers l'Australie.</i>				

Présent	24	плавать	ind.	Impératif
я плаваю		<i>nager, voguer</i>		плавай
ты плаваешь		Passé		плавайте
он плавает		плавал		Part. présent actif
мы плаваем		плавала		плавающий
вы плавае́те		плавало		Part. passé actif
они́ плавают		плавали		плававший
Он не уме́ет плава́ть.				
<i>Il ne sait pas nager.</i>				

Présent	21	нести	dét.	Impératif
я несú		<i>porter</i>		неси́
ты несёшь		Passé		неси́те
он несёт		нёс		Part. présent actif
мы несём		несла́		несúщий
вы несёте		несло́		Part. passé actif
они́ несúт		несли́		нёсший
Он несёт мешо́к на спине́.				
<i>Il porte un sac sur son dos.</i>				

Présent	22	носить	ind.	Impératif
я ношú		<i>porter</i>		носи́
ты носи́шь		Passé		носи́те
он но́сит		носи́л		Part. présent actif
мы но́сим		носи́ла		но́сящий
вы но́сите		носи́ло		Part. passé actif
они́ но́сят		носи́ли		но́сивший
Она́ но́сит ту́фли на вы́соких каблука́х.				
<i>Elle porte des souliers à talon haut.</i>				

Présent	19	лететь	dét.	Impératif
я лечú		<i>voler (dans l'air)</i>		лети́
ты лети́шь		Passé		лети́те
он лети́т		летёл		Part. présent actif
мы лети́м		летела́		лети́щий
вы лети́те		летело́		Part. passé actif
они́ лети́т		летели́		лети́вший
Лети́т жура́вли (фильм, 1957).				
<i>Quand passent les cigognes (Volent les grues).</i>				

Présent	20	летать	ind.	Impératif
я лета́ю		<i>voler (dans l'air)</i>		лета́й
ты лета́ешь		Passé		лета́йте
он лета́ет		лета́л		Part. présent actif
мы лета́ем		лета́ла		лета́ющий
вы лета́ете		лета́ло		Part. passé actif
они́ лета́ют		лета́ли		лета́вший
"Сибирь" бу́дет лета́ть из Петербу́рга в Со́чи.				
<i>Le "Sibérie" volera de Saint-Petersbourg à Sotchi.</i>				

Impression des *MémoCartes*

Papier MicroApplication A4 200 g/m²

Cartes de Visite *Haute Qualité* Recto/Verso